

EDI - ASN Note

Load-No.: 81671

31.08.2020 - 16:22

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No: 14550700

place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH

Magna PT S.p.A.

4

Consumption:

Truck Company

Daimlerstr. 11

Via del Ciclamini,

4

Dispatch Type:

Schweitzer GmbH & Co.

58840 PIETTERBERG

Zona Industriale

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

-Number:

16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

15.298 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

80755741	000010	2511108490	1.590	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003915702
31.08.2020		035309-900					nt. wt.: 2.667 KG , gr. wt.: 2.896 KG

CC: 200051692	530	PC	S	
CC: 200051689	530	PC	S	
CC: 200051684	530	PC	S	
CC: 3,000	TBA-500256	PC		

DCT300/P01850

101663509

M9126

Cast-Number: 250668
UC-Material: G093900010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

80756557	000010	2511109390	12.803	PC	M	SCHATTRAD 7.GANG	550003915702
31.08.2020		035307-900					nt. wt.: 6.159 KG , gr. wt.: 6.754 KG

CC: 200051847	1.703	PC	M	
CC: 200051844	1.850	PC	M	
CC: 200051838	1.850	PC	M	
CC: 200051836	1.850	PC	M	
CC: 200051833	1.850	PC	M	
CC: 200051831	1.850	PC	M	
CC: 200051824	1.850	PC	M	
CC: 7,000	TBA-500256	PC		

DCT300/P01850

Cast-Number: 622899
UC-Material: I095080010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

W

80761767	000010	2511109090	5.689	PC	M	SCHATTRAD 5.GANG	550003915902
31.08.2020		035305-900					nt. wt.: 5.187 KG , gr. wt.: 5.648 KG

CC: 200051738	839	PC	M	
CC: 200051729	970	PC	M	
CC: 200051723	970	PC	M	
CC: 200051717	970	PC	M	
CC: 200051710	970	PC	M	

D

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

SEISENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

ArtikelSCHALTRAD 7.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr.251.1.1093.90
(castuner part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr.30002069
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr.622899
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr.035307-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
ÄnderungsindexA
(draw. notfic. index / indice du plan)
Lieferschein.-Nr.80756557/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
HerstellprozessEVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag1024532
(order no./ordre no.)
SAP UC-MaterialL095080010
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum08/13/2020
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl12,803
(quantity / Quantité)

StahlherstellerLech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Acierrie)
LieferspezifikationGCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand+FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm.40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad45,8:1
(Diameter / diamètre)

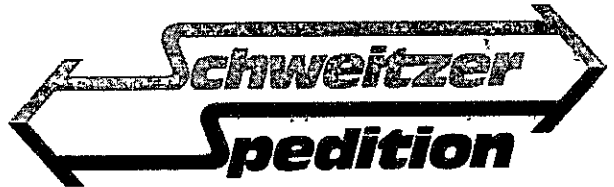
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1700	1.2700	0.0110	0.0240	1.1000	0.0300	0.1500	0.1400	0.0090	0.0290	0.0100	0.0002	0.0060	0.0060	0.0000	0.0000	0.0023	0.0110	0.0000	0.0000	0.0012	0.0115	1.8000	21.000

Härtbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)																								
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	42.30	0.00	38.50	0.00	35.70	0.00	33.40	31.70	30.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00																					
										DI-Wert	0.00													
										(DI value / diamètre idéal)														

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)									
Gefüge (part name / Désignation pièce)		FERRIT - PERLIT GEFÜGE				Randentkohlung (decarburation / Decarburation)		0,000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006650 vom 31.08.2020



20-006650

Ludwigsburg, 31.08.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 03.09.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.08.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80755741	16	COLLI	Getriebeteile	15.298	
2	80756557					
3	80761767					
Summe:					15.298,00	
Total:					16,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-006650 empfangen am Réception des marchandises le 10.09.2020 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 10.09.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKONTO:
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604